#### МИНИСТЕРСТВО ОБРАЗОВАНИЯ И МОЛОДЁЖНОЙ ПОЛИТИКИ СВЕРДЛОВСКОЙ ОБЛАСТИ

Государственное автономное образовательное учреждение дополнительного профессионального образования Свердловской области «ИНСТИТУТ РАЗВИТИЯ ОБРАЗОВАНИЯ» (ГАОУ ДПО СО «ИРО»)

Кафедра филологического образования

Утверждено Научно-методическим советом ГАОУ ДПО СО «ИРО» протокол №2 от 27.02. 2023 г. Утверждено Экспертным советом ГАОУ ДПО СО «ИРО» протокол №1 от 23.01.2023 г.

#### Дополнительная профессиональная программа повышения квалификации

Методические вопросы языковой адаптации обучающихся на русском языке как неродном (80 час.)

Авторы: Долинина Т. А, зав. кафедрой филологического образования ГАОУ ДПО СО «ИРО»; Н.Л. Смирнова, к.п.н., доцент кафедры филологического образования ГАОУ ДПО СО «ИРО»

Екатеринбург 2023

#### Раздел 1. Характеристика программы

1.1. Цель реализации программы - совершенствование профессиональных компетенций педагогов по вопросам языковой адаптации обучающихся на русском языке как неродном.

#### 1.2. Планируемые результаты обучения:

Трудовая функция	Трудовое действие	Знать	Уметь	
Общепедагогичес кая функция. Обучение.	Планирование и проведение учебных занятий	Специфику обучения русскому языку как неродному.  Пути достижения образовательных результатов и способы оценки результатов	Использовать специальные подходы к обучению в целях включения в образовательный процесс обучающихся, для которых русский язык не является	
		обучения.  Основы методики преподавания русского языка как неродного, основные принципы деятельностного подхода.	родным.  Объективно оценивать знания обучающихся на основе тестирования и других методов контроля в соответствии с реальными учебными возможностями детей и выстраивать учебный процесс с учетом контингента обучающихся.	

- 1.3. Категория слушателей: учитель
- 1.4. Форма обучения очная
- 1.5. Срок освоения программы: 80 час.

#### Раздел 2. Содержание программы

#### 2.1. Учебный (тематический) план

дополнительной профессиональной программы повышения квалификации

#### Методические вопросы языковой адаптации обучающихся на русском языке как неродном (80 час.)

	(80 час.)								
	(очная)								
№	Наименование разделов	Всего		учебных за	Самосто	Формы			
п.п	п.п (модулей) и тем			чебных раб	ятельная	контроля			
			Лекции,	Интеракт	Практич	работа,			
			час.	ивное	еская	час.			
				(практиче	работа с				
				ское)	ДОТ *				
				занятие,	(в т.ч.				
				час.	консульт				
					ирование				
					С				
					помощь				
					Ю				
					средств				
1	Введение в программу.	8	8		СДО)		Входная		
1	Специфика языковой	0	0				анкета		
	адаптации обучающихся						анкста		
	на русском языке как								
	неродном. Входная								
	диагностика.								
2	Тестирование по РКН для	8	4	4					
	определения уровня		-						
	владения русским языком								
	как неродным как								
	инструментом обучения.								
3	Методика освоения	8	4	4					
	лексики, необходимой для								
	обучения на русском								
	языке как неродном								
4	Методика изучения	24	8	16					
	грамматики русского								
	языка как неродного								
5	Работа с текстом как	8	2	6					
	средство развития у								
	обучающихся языковой,								
	речевой,								
	коммуникативной								
	компетенции на русском								
	языке как неродном								
6	Пути формирования у	8	4	4					

	обучающихся этнокультурной компетенции в процессе изучения русского языка как неродного					
7	Особенности организации обучения русскому языку как неродному	8	2	6		
8	Итоговая аттестация	8				Зачет Итоговое тестирован ие, (разрабатыв ают и презентуют проект сценария урока по РКН)
	Итого по всей ДПП	80	32	48		

#### 2.2 Учебная (рабочая) программа

дополнительной профессиональной программы повышения квалификации

# Методические вопросы языковой адаптации обучающихся на русском языке как неродном (80 час.)

(очная)

№ п/п	Виды	Содержание
J12 11/11		Содержание
	учебных	
	занятий,	
	учебных	
D 1 D	работ	DIAN
	программу. С	Специфика языковой адаптации обучающихся на РКН.
Тема 1.1. Введение в		Входная диагностика.
программу	П	\ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \
Тема 1.2. Специфика	Лекция	Анализ видов компетенций обучающихся, для которых
языковой адаптации	8час	русский является неродным: языковая, лингвистическая,
обучающихся на русском		коммуникативная, речевая, этнокультурная
языке как неродном.		(лингвострановедческая, культурно-языковая). Анализ
		взаимосвязанности в обучении всем видам речевой
		деятельности (говорение, чтение, письмо, слушание),
		лексике и грамматике. Характеристика вводно-
		фонетического курса как основы обучения и коррекции
D 0.75	DYAYY	языковых и речекоммуникативных навыков.
Раздел 2. Тестирова		ля определения уровня владения русским языком как
Tarra 2.1 Carrage		м как инструментом обучения
Тема 2.1.Субтест	Лекция	Анализ субтеста «Говорение» для детей 6-14 лет: специфика
«Говорение»	1 час	заданий, критерии оценивания.
	Практическ	
	ое занятие	целью разработки маршрута языковой адаптации
	1 час	обучающихся на русском языке как неродном.
Тема 2.2.Субтест	Лекция	Анализ субтеста «Чтение» для детей 6-14 лет: специфика
«Чтение»	1 час	заданий, критерии оценивания.
	Практическ	Оценка результатов тестирования по субтесту «Чтение» с
	ое занятие	целью разработки маршрута языковой адаптации
	1 час	обучающихся на русском языке как неродном.
Тема 2.3.Субтест	Лекция	Анализ субтеста «Письмо» для детей 6-14 лет: специфика
«Письмо»	1 час	заданий, критерии оценивания.
	Практическ	Оценка результатов тестирования по субтесту «Письмо» с
	ое занятие	целью разработки маршрута языковой адаптации
	1 час	обучающихся на русском языке как неродном.
Тема	Лекция	Анализ субтеста «Слушание» для детей 6-14 лет: специфика
2.4.Субтест«Слушание»	1 час	заданий, критерии оценивания. Анализ опыта использования
		субтеста.
	Практическ	Оценка результатов тестирования по субтесту «Слушание» с
	ое занятие	целью разработки маршрута языковой адаптации
	1 час	обучающихся на русском языке как неродном.
		ия лексики, необходимой для обучения на РКН
Тема 3.1.Семантизация	Лекция	Характеристика теоретических аспектов методики освоения

новой лексики  Тема 3.2. Тренинг использования различных способов семантизации новой лексики	Практичес- кое занятие 4 часа	лексики русского языка как неродного: принципов отбора лексики (антропоцентрический, лингвострановедческий, этнокультурный) и способов семантизации новой лексики. Анализ лексического минимума программы обучения. Характеристика видов языковой информации в слове, семантической структуры слова.  Практическая деятельность слушателей по семантизации новых слов с обучающимися на русском языке как неродном: наглядность, использование антонимов, синонимов, словообразовательный анализ, контекст, сочетаемость, толкование, перевод, опора на родо-видовые отношения, образное обозначение.			
D 4 34					
		ния грамматики русского языка как неродного			
Тема 4.1. Методика изучения предложно-падежной системы существительных и прилагательных.	Лекция 4 часа	Анализ роли имени существительного в формировании предложения — основной коммуникативной единицы. Характеристика словообразовательного потенциала имен существительных. Изучение специфики словоизменения имен существительных одушевленных и неодушевленных. Характеристика роли категорий рода, числа, падежа в грамматической модели. Анализ конструкций существительное + прилагательное; числительное + существительное.			
	Практичес- кое занятие 4 часа	Практическая деятельность слушателей по освоению методики изучения значений падежей, последовательности изучения падежных форм. Практикум «Грамматические категории существительного, прилагательного, местоимения».			
Тема 4.2. Методика изучения русского глагола	Лекция 4 часа Практичес- кое занятие	Характеристика особенностей словоизменения глагола. Анализ затруднений обучающихся в освоении глаголов движения, приставочных глаголов, времени и вида глагола, категории залога, возвратных глаголов.  Практическая деятельность слушателей по освоению методики изучения глагольного управления и			
	4 часа	словоизменения русского глагола.			
Тема 4.3. Методика изучения причастий, деепричастий и наречий.	Практичес- кое занятие 4 часа	Тренинг по составлению заданий на освоение специфики словоизменения причастий, на освоение моделей образования причастий, деепричастий и наречий.			
Тема 4.4. Виды сложных предложений в русском языке.	Практичес- кое занятие 4 часа	Тренинг по составлению упражнений на преобразование простых предложений в сложные предложения различных типов.			
5. Работа с текстом как с	редство разві	ития у обучающихся языковой, речевой, коммуникативной			
компетенции на РКН					
5.1. Тексты искусственные и аутентичные.	Лекция 2 часа	Классификация учебных текстов. Анализ видов и приемов адаптации художественного текста с учебной целью. Характеристика преимуществ и ограничений искусственных и аутентичных текстов, анализ образцов. Постановка проблемы формирования читательской грамотности у обучающихся на русском языке как неродном.			
5.2. Адаптация текстов с	Практичес-	Практическая деятельность слушателей по освоению			
учебной целью.	кое занятие	методики адаптации учебных текстов. Выполнение заданий			

	6 часа	на адаптацию-упрощение, адаптацию-приспособление (создание текста-модели), адаптацию текста по предмету.				
6. Пути формирования у обучающихся этнокультурной компетенции в процессе изучения РКН						
6.1. Этнокультурные аспекты обучения РКН.	Лекция 4 часа	Характеристика видов этнокультурной учебной информации в слове и тексте. Изучение способов подачи этнокультурного материала. Классификация урочной и внеурочной работы по РКН. Воспитательный потенциал этнокультурной информации учебного текста.				
6.2. Реализация путей формирования у обучающихся этнокультурной компетенции в процессе изучения РКН	Практическое занятие 4 часа	Проектирование системы учебных заданий по лексической теме «Зима» (Время года. Зимние месяцы. Зимние игры и занятия. Одежда зимой. Зимняя погода. Животные зимой. Праздники.)				
7. Особенно	ости организа	ции обучения русскому языку как неродному				
7.1. Сценарий урока РКН	Лекция 2 часа	Характеристика сценария урока РКН: константы и переменные.				
7.2 Организация урочной и внеурочной деятельности	Практичес- кое занятие 6 часов	Просмотр и обсуждение видеозаписей уроков РКН и внеурочных мероприятий с участием обучающихся, для которых русский язык является неродным.				
4. Итоговая аттестация	Практическ ое занятие 8 часов	Слушатели выполняют итоговое тестирование, разрабатывают и презентуют проект сценария урока по РКН.				

## **2.3 Календарный учебный график** дополнительной профессиональной программы повышения квалификации

#### «Методические вопросы языковой адаптации обучающихся на русском языке как неродном» (80 час.)

### (очная)

						•	1	
Форма	Общая		Количе	Лекции	Интерак	Сам.ра	Промежу	Итогова
обучени		Режим	ство	(кол-во	тивные	б.	точная	Я
Я	продолжит	занятий	часов	час.)	(практ.	(кол-	аттестац	аттеста
	ельность ДПП	(кол-во	ДПП		занятия)	во	ия	ция
	, ' '	час.)			(кол-во	час.)	(кол-во	(кол-во
	(календарн ых дней)	в день			час.)		час, вид	час, вид
	ых днеи)						ПА)	ИА)
Очная	10	8	80	32	40	0	0	8